

# LA LUCHA

Diario de avisos y noticias

Diario defensor de los intereses provinciales

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN

En la capital, 4'50 pesetas trimestre; fuera de la capital, 5 pesetas trimestre; extranjero, 30 pesetas año.

Número del día, 15 céntimos; 3d. atrasado, 25.

ANUNCIOS Y COMUNICADOS A PRECIOS CONVENCIONALES

Año XXXIV

Redacción y Admon.  
CALLE DEL PAVO, NÚMERO 6

Gerona, martes 18 de Octubre de 1904

DIRECCIÓN TELEGRÁFICA.—«Lucha»—Gerona  
Teléfono, núm. 7.

Núm 8.367

CALEFACCIÓN POR GAS

## ESTUFAS CLAMOND

Primer premio en el 29.º Congreso de gasistas de Francia (17 de Junio de 1902).  
Medalla de oro en el concurso de calefacción de «Lille» (Septiembre de 1902).

COMBUSTION COMPLETA DEL GAS  
NO DESPIDE OLORES  
AUSENCIA ABSOLUTA DE ÓXIDO DE CARBONO

CALEFACCIÓN PERFECTA: CÓMODA, HIGIÉNICA, INTENSA,  
RAPIDA Y ECONOMICA.

De venta en la Lampistería **Luz y Calor**, Cort-Real, 4, en donde puede el público examinar y apreciar las preciosas cualidades de esa **Estufa Ideal**.

## Agua de Tona de Ullastres Y CO-PROPIETARIOS

Sulfurada-clorurada sódica, variedad bromo yodurada. La mejor del mundo en su clase. Cura radicalmente Escrófula, Herpe, Linfatismo, etc. Véndese en todas las farmacias.

30 duchas, 25 pesetas Masaje por técnicos especialistas. Mayor, 15, Gracia y Montjuich del Carmen, 5 (Baños de Solé)

## GRAVE CONFLICTO

### Los alcoholeros

Considerando imposible su vida económica con la aplicación del reglamento de la ley de alcoholes, los fabricantes de esta provincia, haciendo causa común con los de todo Cataluña, han cortado los tubos de los alambiques y cerrado sus fábricas. Queda paralizada la industria alcoholera y como causa inmediata quedan en la calle cruzados de brazos algunos centenares de obreros. La obra regeneradora del Gobierno actual está dando sus frutos: una industria paralizada y hogares sin pan. Podemos hacer coro con el *Diario de Barcelona*:—*«Así gobierna Mauras»*.

Al alborar ese desdichado engendro legislativo, dimos ya la voz de alerta, condenándonos de la actitud pasiva de los alcoholeros de esta provincia. No podía dar la ley otros resultados que los que hoy se tocan.

Examinando el aspecto moral de la misma nada tenemos que objetar. Encontramos plausible que procure atajarse el alcoholismo, esa plaga que sufre la sociedad y que la va diezmando. Un fuerte tributo contributivo sobre el alcohol era lo suficiente para encarecerlo y poder privar por su exorbitante precio las continuas y repetidas libaciones que hace del maligno licor, gran parte de la clase obrera. Pero de esto a querer privar el desarrollo de una industria que constituye una de las principales riquezas del país, media un gran paso.

No habríase armado tan grande clamoreo por parte de los alcoholeros si éstos únicamente se hubiesen visto castigados con un fuerte tributo. Pero hoy se encuentran con la aplicación de la ley privados de pies y manos para extender y propagar su industria. La vida económica se hace para ellos imposible y cierran sus fábricas, cortan los tubos de los alambiques y echan a la calle a los obreros.

No será sorpresa la que tendrá el ministro de Hacienda señor Osma, cuando se entere del conflicto, del cierre general que abarca toda la península, pues desde hace tiempo viene anunciando sin que el gran hacendista señor Osma haya hecho maldita la cosa para conjurarlo. Hoy todo serán correrías y tropiezos. Pero ya es tarde. La testadura de Osma le coloca en el duro trance de dimitir antes que cejar. Su huida de la Corte cuando la entrevista con los comisionados vascos, sus palabras arrogantes

no le permiten transigir. ¿Y si no transige ni admite se prevén los resultados?

La campaña, una vez emprendida, debe continuar sin tregua ni descanso, hasta alcanzar la modificación de la ley. No puede tolerarse que estadistas improvisados legislen tan a la ligera sin tomar el pulso al país. Los alcoholeros deben remover Roma con Santiago, hacer campaña de excitación y espolear las iniciativas de los representantes en Cortes hasta ver satisfecha la justa demanda.

La paralización de una industria tiene demasiada importancia en nuestro país, donde aquella ya tiene una vida tan languida, para que se tolere sin la más enérgica, viril protesta.

## BOLSA

El recelo universal que infunde la guerra en el Extremo Oriente impide a nuestra Bolsa, dominada como siempre por la de París, desarrollar el movimiento de alza a que espontáneamente se lanzaría. A pesar de ello grande habrá sido la decepción sufrida por los pesimistas sistemáticos durante el último verano, ya que las cotizaciones actuales son más altas que los cambios cotizados antes de las derrotas sufridas por los rusos. No nos sorprende el caso porque al apartar la vista del horizonte y fijarla en nuestra patria observamos sanos indicios de regeneración y vemos la situación incomparablemente más despejada que hace algunos años.

En Bolsa nótese bastante movimiento en todos los corros. El Interior sostiene bien su entero 77 que no es fácil pierda más que momentáneamente.

El corro más interesante es el del Norte donde se realizan importantes y numerosas transacciones. Sigue el Alicante en animación y robustez. El retroceso sufrido por estos valores en los últimos días nos parece muy peligroso para el bajista que se formará ilusiones y sufrirá un desengaño, porque lo más probable es que suban mucho los Nortes y los Alicantes; y de un modo especial los primeros.

Han subido últimamente los Préstamos, las Catalanas y el Colonial por rumores que circulan sobre el manoseado asunto de la reforma interior de Barcelona, en cuya operación llevarían la parte financiera las mencionadas entidades, según se dice.

Los demás valores siguen su marcha normal con no muchas operaciones. El tono general del mercado es firme.

Solo se hace el negocio preciso en francos y libras. Parece que la especulación

se ha alejado del mercado, y así resultan las cotizaciones encalmadas y sin tendencia determinada.

Barcelona 15 Octubre 1904.—*Tusquets y Compañía*.

## El conflicto de Figueras

Habiendo tenido noticia el Gobernador civil que el alcalde de Figueras había publicado un bando disponiendo que los comercios podían tener abiertas sus puertas el domingo por celebrarse mercado, ordenó la inmediata salida del oficial 1.º del Gobierno don Pedro Hernández, dándole la orden de suspensión del alcalde y las más enérgicas para que se cumpliera la ley de molestias sociales y descanso dominical.

El mentado funcionario cumplió al pie de la letra las órdenes del señor García Alix y el alcalde accidental don Miguel B. Jué, fué destituido y publicóse un bando por el alcalde accidental que le sustituyó, derogando lo prevenido en el bando primeramente publicado, origen del conflicto.

Los comercios de Figueras permanecieron con sus puertas cerradas durante todo el día del domingo.

Motivó el bando del alcalde señor Jué, una consulta que hizo don José Rubandou, por encargo de los figuerenses, al presidente del Instituto de Reformas Sociales don Gumersindo Azcárate, acerca si podían hacer prevalecer sus derechos de celebrar antaño sus mercados en domingo y haber contestado dicho señor afirmativamente.

Pues no dá poco juego esa dichosa ley de descanso dominical! Apostamos doble contra sencillo que no andan con tantos escrúpulos los gobernadores con las leyes que regulan el trabajo de mujeres y niños.

Son leyes más humanas y más cristianas y nadie las cumple ni las hace cumplir.

Retrata esto el carácter de una época y el carácter de los gobernantes que sufrimos tan resignadamente.

## TRASIEGO DE CONCEJALES

El alcalde de esta ciudad don Francisco de Ciurana, acompañado de los concejales don Federico Bassols y don Julio Piferrer, un pendón y dos porteros, marchará a Barcelona con objeto de agregarse con la comitiva municipal de aquella ciudad, que se dirige a Zaragoza a pasar unos días de asueto, tomando por pretexto la celebración de unos juegos florales.

La marcha será el día 21 y el día 29 los alcaldes de las capitales de Cataluña, acompañados de algún que otro concejal, visitarán a los gerundenses, celebrándose en esta ciudad una como asamblea para tratar de la cuestión de las vías transpirenaicas y ferrocarriles secundarios.

Terminada la reunión en Gerona, se ignora donde celebrarán la próxima siguiente asamblea los alcaldes y concejales de Cataluña.

## JUEGOS FLORALES DE GERONA

Lista de composiciones recibidas  
(Continuación)

106. ¿Qué es anyoranza? lema: Marta.—107. Els Héroes, lema: Aquella patria antigua.—108. Els Centres Catòlics, lema: Es tole fortes et pro etc.—109. La sardana, lema: Crit de guerra.—110. Carta d'un Quinto, lema: No s'ayma may etc.—111. L'orgull y la Caritat, lema: Dichós diner.—112. Lo Sant Fuster de Nazareth, lema: Humil sempre.—113. Remembrança, lema: Encar sembla que miro com si avay fos (Casas y Amigó).—114. Panissars.—115. Visió, lema: A ma esposa.—116. Esparsas,

lema: Camí enllà.—117. Patria, lema: 1714.—118. Festa Major.—119. Lo esquírol y las pepellonas, lema: Pera la maynada.—120. Angélica, lema: Deliquis.—121. Romiatje, lema: Santa Cristina.—122. La minyona dels recuys, L: \*—123. El Crist, lema: Quan el progrés os senti sa pletora etc.—124. Agonia, lema: No es pas quanto de caçador.—125. A Catalunya, lema: ¡Patria!—126. Cansonetes, lema: Ramellet.—127. En las firs de Girona.—128. ¡Coratje!, lema: Himne.—129. Canturrias, lema: Ressons de Natura.—130. Cansonetes, lema: Del cor al cor.—131. Felissos dels que s'ayman, lema: L' amor es la vida.—132. Crit de l' ànima, lema: ¡Patria!—133. Pro patria, lema: Germanor.—134. Posta de sol, lema: Amorosa.—135. Cant de comiat, lema: Als meus companys.—136. L' anyorat, lema: Final de novela.—137. Millora del conreu de grans a la provincia de Girona y medi pera sa major rendiment, lema: A poch a poch se va lluny.—138. Miniatures, lema: Lluís XV.—139. Paràbola.—140. Lo Ter, lema: Fonteta en la montanya, etc.—141. La venjança del roser, lema: roses y espines.—142. Vida d' un obrer taper, lema: Bona vida.—143. A la meua mare, lema: Tot mor en aqex mon, etc.—144. Crit de germanor, lema: Avant sempre.—145. Projecte y estatuts d' una germandat, lema: Hodie mihi, cras tibi.—146. D' una vida, lema: Noveleta.—147. Be per mal, lema: Pi, faig, tuc, etc.—148. Buydor.—149. Als obrers de Catalunya, lema: La patria ens crida, ¿que fem?—150. Vora la llar, lema: Notes íntimas.—151. Tornant de la font, lema: Rentyinas d' enamorats.—152. Cansonetes, lema: Planysols.—153. La Bruixa.—154. Lo Taper, lema: pom de flors es l' Ampurdà.—155. Cansóns, lema: Esquexos.—156. Al Pi de les tres branques, lema: Imatge de la Patria.—157. Prechs, lema: Per Catalunya.—158. Amorosa, lema: Enfilall.—159. Lo poble gran, lema: ... y els héroes de la patria, etc.—160. Rondallas, lema: en vers.

(Continuará)

## JOSÉ VIDAL

PROFESOR DE IDIOMAS  
ENSEÑANZA PRÁCTICA  
DE FRANCÉS E INGLÉS  
Nueva del Teatro, 2, 2.º, GERONA

## NOTICIAS

No habiéndose reunido ayer número suficiente de señores concejales, hasta mañana no celebrará sesión la corporación municipal.

El FERRO-QUINA-BISLERI vence las anemias.

Se ha incorporado al Regimiento Infantería de Asia, el capitán don Enrique Bosch.

El agua mineral de mesa NOCERA-UMBRA es refrescante, digestiva y gaseosa.

La comisión nombrada por la Junta provincial de Sanidad para la inspección de edificios, la formarán el señor Viyas, un médico, que aún se tiene que designar, y un arquitecto, sin que tengan intervención en la misma los médicos señores Llach y Pascual.

¿Tenéis cariño a vuestra salud? Tomad el FERRO-QUINA-BISLERI.

Mañana, á las tres de la tarde, se celebrará en las Casas Consistoriales el quinto sorteo trimestral de amortización de las obligaciones del empréstito municipal.

El mejor anti-palúdico conocido es el ESANOFELE.



# Fábrica de géneros de punto

DE

## Francisco Coromina Casals

CALLE PORTAL NOU, 22, GERONA

### TEMPORADA DE INVIERNO

## Géneros de estambre, lana y algodón

### PRECIOS LIMITADOS

Se están haciendo grandes preparativos en Bañolas para la fiesta mayor que ha de celebrarse los días 23, 24, 25 y 26 de los corrientes.

¿Queréis curar las fiebres palúdicas? Usar el ESANOFELE.

**Rafael Colomé**  
PROFESOR DE PIANO  
SE DAN LECCIONES A DOMICILIO  
CALLE DE LA FORSA, 22, 3.º, 1.ª

Dícese que durante las ferias y fiestas de San Narciso, nos visitará la banda municipal de Barcelona.

No puede darse como cierta esta noticia.

El FERRO-QUINA-BISLERI devuelve las fuerzas a los convalecientes.

El gremio de alcoholeros de esta provincia dió ayer cumplimiento al acuerdo adoptado por todos los de Cataluña de cerrar las fábricas a consecuencia de la imposibilidad de cumplir el reglamento para la aplicación de la ley de alcoholes.

Numerosas familias de obreros quedarán en la más horrorosa miseria como bello resultado de la desastrosa ley.

La efervescencia que reina es grande.

Los alcoholeros han dirigido exposiciones a los presidentes del Senado y del Congreso, solicitando la modificación de dicho reglamento y han recabado de todos los representantes en cortes de esta provincia, su apoyo para combatir la arbitraria disposición. El conflicto reviste importancia, porque no tan sólo alcanza a toda esta provincia, sino a Cataluña; a España entera.

En nuestro editorial nos ocupamos de esta cuestión.

Con el uso continuo del agua mineral de mesa NOCERA-UMBRA se combate la obesidad.

Nos participa nuestro amigo el industrial don Pedro Grivé, haber trasladado su establecimiento de electricidad y lampistería de la calle del Progreso, a la calle del Norte, n.º 16 (esquina a la de la Galera), lo que pone en conocimiento de los abonados a la electricidad y al público en general.

Ha marchado a Barcelona con objeto de ultimar la instalación de la colección de minerales de esta provincia en la exposición catalana de minerología, el catedrático de este Instituto don Manuel Cazorro.

El agua mineral de mesa NOCERA-UMBRA, está indicada para los catarros de la vejiga.

El «Fomento» de esta ciudad ha elevado una instancia al Excmo. Sr. Ministro de Hacienda para que modifiquen las tarifas de la contribución industrial en el sentido de que la ciudad de Gerona que viene tributando como población de 16.000 habitantes pase a tributar por la base inmediata superior por contar solo 15.787 habitantes al igual que se ha hecho para la ciudad de Tarragona. Así mismo ha recabado el apoyo del diputado a Cortes y de los Senadores por esta provincia.

Quien usa el FERRO-QUINA-BISLERI come con apetito.

Han regresado a esta ciudad, procedentes de las maniobras el capitán del Regimiento Caballería de Numancia don Emiliano Bayó Amé y los oficiales don Ramón Díez García de Quevedo y don Andrés Gutiérrez Vitré.

Hoy debe llegar el escuadrón del Regimiento de Treviño que releva al de Numancia.

Más de mil médicos españoles han certificado las excelencias del antipalúdico ESANOFELE.

Ayer por la mañana el carro de una agencia de transportes atropelló a una niña de corta edad llamada María Viñas Bassas, dejándola cadáver.

Se instruyen diligencias.

Ha sido denunciado a la autoridad un pastelero por infringir la ley del descanso dominical.

Se han pasado a informe de la comisión provincial los expedientes de arbitrios extraordinarios de Vallfogona, Fontanilles, Bellocaire, Gualta, Ullá, Espolla, Llagostera, Vidrà, Capsech, Viloví, Madremaña, Rabós de Ampurdá, Cistella, Montrás, Polmarola, San Salvador de Viaña, Viladonja, Vilamaniscle, Vilamalla, San Aniol de Finestres, Bescanó, Agullana, Viure, Bassagoda, Juyá, Figueras, Mayá, Isobol y Vilatenim.

Ayer dieron comienzo en la iglesia de San Félix los ejercicios espirituales que todos los años celebra la Cofradía del Inmaculado Corazón de María.

Dicen de San Feliu de Guixols:

«El pasado domingo, al situar el tren número 3 en el andén de esta estación, notó un factor que un muchacho de corta edad se dirigía a uno de los coches para subir a la plataforma, y al tratar de separarlo, para evitar una desgracia, lo efectuó con tan mala suerte que resbalando entre los enganches fué arrastrado unos cinco metros. Aunque se salvó de una muerte segura, gracias a que el maquinista, apercibido del percance, pudo parar inmediatamente la máquina, causóse contusiones varias, magullamiento de los tejidos de la pierna izquierda y una herida en la propia región».

El domingo celebraron una reunión en la alcaldía varios ediles acordándose la marcha del alcalde señor Ciurana y concejales señores Piferrer y Bassols, a Zaragoza junto con la comisión municipal barcelonesa.

Hoy debe verse en la Audiencia provincial el juicio oral y público, la querrela que por injurias se sigue contra Ramon Llensa Boladeras.

El vapor Gerona de la matrícula de Bagur ha sido vendido a una casa de Málaga.

Por real orden del ministerio de la Guerra se ha dispuesto que la batería de obuses de Casa Blanca de Barcelona se denomine en lo sucesivo de Alvarez de Castro, en memoria del heroico defensor de Gerona.

Encontramos plausible la idea que inicia un colega local proponiendo se cambie el nombre de plaza de Bern, denominandose la plaza de Castellar.

Los señores concejales tienen la palabra.

El rector de la Universidad de Barcelona Doctor Rodríguez Mendez, el vice rector don Lorenzo de Benito y el Catedrático de este Instituto don Manuel Cazorro, han estado en Palafrugell, inaugurando la serie de conferencias del nuevo curso del «Centro Fraternal».

Daremos cuenta del acto en una de nuestras próximas ediciones.

Recortamos de un celebrado artículo firmado por el sabio ingeniero don Emile Guarini, de Bruxelles, reproducido en todas las Revistas de España, lo siguiente:

«Merece especial mención la instalación hecha por el señor Vila Fornas en los Almacenes generales del puerto comercial de

Barcelona, donde se han establecido 120 «avisadores»-medidores de incendios «Fénix» y la hecha en el acorazado español «Carlos V», cuyos panales de municiones y depósitos de carbón están provistos de aparatos idénticos.

Es digno de mención el hecho de que España—cuya situación económica no es por cierto floreciente—haya gastado 40.000 pesetas en las dos instalaciones citadas».

«La Funeraria» de Juan Poch, Plaza del Mercadal, 9, es la que con más escrupulosidad sirve al público, en todo lo concerniente al servicio fúnebre.

«La Sociedad Anónima «Aguas y Sales de Mediana de Aragón» agradecida al creciente favor que le dispensa el público adquiriendo con preferencia sus productos, ha creído cumplir un deber de gratitud con este, procurando que su uso esté al alcance de todos y con este fin ha puesto a la venta la *Cajita Ideal* conteniendo 250 granos de sus incomparables Sales, dosis más que suficiente para una purga».

Debiendo desocuparse dentro breve tiempo el local de la que fué sastrería de don Ferrerol Cibilis, ha sido instalado interinamente en la misma casa, piso 2.º, el taller de sastrería que correrá a cargo del que fué cortador por espacio de muchos años de dicha casa don José Cucurull, el cual ofrece servir con actividad y economía a sus numerosos favorecedores.

#### Nota de precios

Trajes a medida, desde 50 pesetas.  
Toda clase de abrigos, desde 50.  
Trajes para colegiales, desde 25.  
Pantalones, desde 15.  
Uniformes de todas clases, y abrigos para señoras.

Calle de Ciudadanos, 3, GERONA.

LA LUCHA se vende en Barcelona, kiosko de Salvador Sanz, Rambla de Canaletas.

CARBURO de primera a precios reducidos.—R. MULLERA, Rambla Verdader (antes Peso de la Paja), Gerona.

## MUERTE

DE LA

### PRINCESA DE ASTURIAS

Ayer recibióse en el Gobierno civil el telegrama oficial dando cuenta del luctuoso suceso de haber fallecido la hermana mayor del Rey, María de las Mercedes, princesa de Asturias, víctima de un accidente puerperal.

La noticia fué inesperada, pues dióse conocimiento del alumbramiento manifestándose que éste había sido feliz.

Contaba la princesa de Asturias veinticuatro años, nacida el 11 de Septiembre de 1880. Casó con el infante don Carlos de Borbón y Borbón, conde de Caserta, el 14 de Febrero de 1901.

La infanta venida al mundo causando la muerte a su joven madre, es el tercer hijo de este matrimonio.

La princesa de Asturias se había conquistado por la bondad de su carácter y dotes de belleza, las simpatías de todos los españoles. Su muerte será llorada.

En nuestra sección telegráfica ampliaremos los detalles explicando el triste acontecimiento.

#### «Gerunda»

Gran taller de carpintería mecánica; se construye cuanto tenga relación con este ramo; se sirve dejando bien sentado el crédito subsiguiente a la prontitud y economía.

Porvenir 1.

Despacho, Cort-real número 18, Gerona.

**JUAN CARRERAS MEDICO CIRUJANO**  
ENFERMEDADES NERVIOSAS  
Consulta de 11 a 1

CORT-REAL, 4, 1.ª

**25.000 pesetas**

Aviso al público

A fin de que nadie se deje sorprender creyendo serio y de buena fé el premio de pe-

estas 25.000 que a manera de reclamo ya descreditado, dice, ofrece el señor H. Lillo, no aceptó la invitación que se le hizo para desmentir sus bravatas; lo hizo el representante de la LOCION CAPILAR ANTISEPTICA del doctor Stakanowitch de someter el «Agua de Lillo» con la sin rival LOCION CAPILAR ANTISEPTICA al examen de competentes facultativos.

Los comprobantes de esta informalidad están de manifiesto en casa del representante del doctor Stakanowitch de Moscon, Gerona, Plateria, 5, entresuelo.

El *castrillo*, pues, ha cesado ya al primer soplo de huracán de la fama cada día más creciente y nunca desmentida de la LOCION CAPILAR ANTISEPTICA.

## EXPOSICIÓN PERMANENTE

### DE ESTERERIA

PONCIO CASELLAS, Cort-Real, 3, GERONA

En este acreditado establecimiento encontrarán un abundante y elegantísimo surtido de estereras cordelillo, yutes, batallas, telas dobles y victoria; variado surtido en estereras del Japon.

Alfombras, abundante y riquísimo muestrario; alta novedad en fieltros, moquetas Bruselas y terciopelo.

CONDICIONES INMEJORABLES

SERVICIO ESMERADO y RAPIDO

## Sección telegráfica

Servicio especial de «La Lucha»

### Las fiestas de Zaragoza

Madrid 16, a las 4 tarde

Los telegramas de Zaragoza, refieren que en el concurso de ganado se han presentado hermosos ejemplares.

El premio ordinario de 756 pesetas, ha sido otorgado al potro presentado por don Jorge Jimenez.

El premio de honor, cedido por el ministro de la Guerra, fué otorgado al caballo propiedad de los señores Nicolás hermanos, de Zaragoza.

—El acto de descubrir la lápida que el Ayuntamiento dedica a la memoria del insigne escritor aragonés don Eusebio Blasco, ha resultado espléndido.

La lápida se halla colocada en el Teatro Principal.

—En el mismo teatro se ha celebrado en medio de la mayor animación, la fiesta de la jota.

Ganaron el premio como cantores los niños García y Benito.

La animación en Zaragoza es extraordinaria, no encontrándose habitación para dormir, aún pagando a precios fabulosos.

—Durante el disparo de los fuegos artificiales inicióse un incendio en el castillo, que tomó gran incremento por la enorme cantidad de cañizos que han servido para su construcción en la plaza de la Constitución, causando vivísima alarma.

El gobernador ha prohibido se repita el número sin adoptar antes las necesarias precauciones.

### Nueva infanta

La princesa de Asturias, aunque con algún adelanto, ha dado a luz una niña.

La nueva infanta se llamará Isabel, por sus dos abuelas, y Teresa porque casi ha nacido el día del santo de su tía la infanta María Teresa.

El bautizo no se verificará hasta que regrese el Rey de las maniobras.

Será padrino don Alfonso XIII, y madrina la Infanta Isabel.

Anoche llegó a Madrid el ama de la recién nacida.

Viene de Marquina, y es la misma que crió el primogénito del príncipe de Asturias.

El miércoles se verificará la inscripción en el Registro civil de la infanta Isabel Teresa.

La Diputación provincial de Asturias estará representada en el bautizo por un individuo de su seno.

El señor Maura estuvo en Palacio a las dos de la madrugada y no se retiró hasta haber tenido lugar el alumbramiento.

La princesa de Asturias se resiente de las molestias del mal que ha precipitado el término de su embarazo.

### Sobre un alumbramiento

Esta tarde, a las cuatro, se reunirá la junta de médicos de la cámara real, para reconocer a la princesa de Asturias.



Del resultado de este reconocimiento de...  
puede el que el Rey, salga ó no para las  
monedas militares.

## Despacho con el Rey

El ministro de Gracia y Justicia estuvo  
esta mañana en Palacio despachando con  
el Rey, pero no puso nada á la firma.

Se limitó únicamente dicho ministro á  
informar al monarca de varios asuntos re-  
lacionados con su ministerio.

También estuvo despachando con don  
Alfonso el ministro de Estado, quien puso  
á la firma un decreto concediendo la banda  
de la orden de damas nobles á la nueva in-  
fante.

## La «Gaceta»

La *Gaceta* publica una disposición por la  
que se faculta á los fabricantes de azúcar  
para designar agentes con carácter de  
autoridad que denuncien las defraudacio-  
nes respecto del impuesto sobre el azúcar,  
y otro en virtud del cual se cita á los re-  
presentantes é interesados en los beneficios  
y fundación del Hospital de Canel de Mar,  
en la provincia de Barcelona.

## Nombramiento

Ha sido nombrado registrador de la pro-  
piedad de Barcelona don Rafael Escosura y  
Escosura, quien en breve tomará posesión  
de su cargo.

## Sanchez Guerra

El ministro de la Gobernación, hablando  
esta mañana con los periodistas, negó que  
ni á él, ni al general Martitegui les hayan  
visitado una comisión de capitanes de la  
guardia civil, para tratar del asunto Pick-  
man-Paredes.

# MUERTE

DE LA

## Princesa de Asturias

### La noticia

Madrid 17, á las 4:20 tarde.

A las dos y veinticinco minutos fué lla-  
mado al señor Romero Robledo por teléfo-  
no, para anunciarle el fallecimiento de la  
princesa, ocurrido á las dos y cuarto, á  
consecuencia de un colapso cardíaco.

El presidente del Congreso conferenció  
en seguida con el señor Maura, comuni-  
cándose acto continuo la noticia al presi-  
dente del Senado señor Azcárraga.

## Acuerdos de las Cámaras

Instantáneamente se dió cuenta á la Cáma-  
ra de la muerte de la princesa, levantándo-  
se las sesiones en señal de duelo.

## Los ministros

Todos los ministros se trasladaron á pa-  
lacio, donde se reunieron bajo la presiden-  
cia del Rey.

## La familia real

El rey se encontraba en sus habitaciones  
al ocurrir el fallecimiento de su hermana.

Visiblemente conmovido se trasladó á las  
habitaciones de los príncipes, donde ya se  
encontraban la reina, la infanta D.<sup>a</sup> Maria  
Teresa, el príncipe de Asturias, el obispo  
de Madrid-Alcalá, el señor Maura y altos  
funcionarios palatinos.

A la vista del cadáver de su hermana el  
rey se sintió conmovidísimo, estrechando  
las manos del príncipe consorte.

La familia real salió de las habitaciones  
de los príncipes retirándose á las suyas.

## Los médicos

Al iniciarse esta mañana una ligera gra-  
vedad en el estado de la enferma, los mé-  
dicos se reunieron en consulta.

Entre ellos se encontraban los tocólogos  
más eminentes de España, siendo uno de  
ellos el doctor Gutierrez Carrillo.

En vista de la gravedad y urgencia del  
caso, decidieron avisar á la familia real el  
estado de la princesa, que era de todo pun-  
to desesperado.

## Los edificios públicos

A las tres de la tarde solo contadas per-  
sonas sabían la noticia del fallecimiento  
de la princesa.

Los edificios públicos lucían colgaduras  
y tenían izadas sus banderas con motivo  
del nacimiento de la nueva infanta.

A esta hora comenzaron á quitarse col-  
gaduras y orrinas banderas, dejándolas á  
media asta.

## Precauciones

Sin saberse por qué causa, se ha ejerci-  
do regurosa censura en Telégrafos, Teléfo-  
nos y Círculos oficiales.

## El heredero de la princesa

El heredero del título de príncipe de As-  
turias es el infante don Alfonso, hijo pri-  
mogénito de la princesa y don Carlos.

## En Barcelona

Barcelona 17, á las 5:15.

A las cuatro de la tarde había cundido  
la noticia por Barcelona, aunque era aco-  
gida con reservas, por permanecer los edi-  
ficios públicos engalanados.

Cerca de las cinco empezaron á quitarse  
las colgaduras de los edificios públicos y  
se arriaron las banderas, que no se han  
vuelto á izar, sin duda esperando confirma-  
ción especial.

Ante la Redacción de *El Liberal*, nú-  
mero público lee la pizarra, esperando  
nuevos detalles.

La noticia ha causado inmensa sensa-  
ción.

## En los Círculos políticos

Aunque por razón de la hora había po-  
cos concurrentes, en algunos círculos se  
hacían grandes conjeturas respecto á quien  
había de ser el heredero del Principado de  
Asturias.

También hacíanse caprichos planes so-  
bre la faz que ha de tomar la política.

## DE LA GUERRA

Paris 17, á las 8:15.—Los recientes  
despachos de procedencia rusa presentan  
desde ayer como terminada la batalla de  
Yantai.

Los ejércitos de Kuropatkin abandona-  
ron la última línea del Cha-ho y marcha-  
ban ayer para reconcentrarse en Mukden  
si les deja el enemigo, ó lo que es más pro-  
bable, seguir la retirada hacia el Norte.

Ya no se batían más que columnas desta-  
cadas para proteger la retirada del grueso  
del ejército, que marcha difícilmente por  
la carretera mandarina inundada y los ba-  
rrizales vecinos. Las lluvias han sido co-  
piosísimas desde el 14.

No obstante, consta que la artillería  
montada japonesa hostiliza constantemente  
á los rusos en retirada. Si los 40,000 hom-  
bres que se atribuyen al general Fuchimi  
subiendo hacia el Norte por la orilla iz-  
quierda del Liao, á Poniente de la vía fé-  
rrea desde hace días pueden entrar en ac-  
ción apoyados por fuerzas del general Oku  
que llevan la persecución, el desastre ruso  
puede convertirse en catástrofe irreparable.

## Gran victoria!

ES LA CONSEGUIDA POR EL

## ¿PEOR? PAPEL FUMAR

MARCA **Diumenge** OLOT  
único en su clase en España

Representante en este partido:

DON J. VILA É HIJO, Progreso, 11.

## «La Northern»

Compañía inglesa de seguros contra in-  
cendios fundada en 1836 con un capital de  
3.000.000 l. Esta compañía tiene la ventaja  
que el asegurado puede cada año rescindir  
el contrato, mientras que la compañía se obli-  
ga á mantenerlo por diez años.

Dirigirse al representante en esta capital  
don Luis Llongarri, Progreso, 21. 2.º.

## FERRO-QUINA-BISLERI

LICOR  
TÓNICO

RECONSTITUYENTE

DE LA  
SANGRE

NOGERA-UMBRA  
(MANANTIAL ANGÉLICA)

Agua Mineral  
de Mesa

EN LAS FARMACIAS Y DROGUERIAS  
DEPÓSITO: A. ROLANDO, BARCELONA  
BAJADA S. MIGUEL 1

## Revista bursátil

Telegramas del Banco Hispano-Americano  
Cotizaciones del día 17 de octubre 1904

(De nuestro servicio particular)

### BOLSIN DE LA MANANA

Interior 4 por 100.	77'05
Acciones ferrocarril Norte..	54'45
Id. M. Z. A.	84'40
Id. Orense..	00'00
Francos.	37'50

### CIERRE BOLSA A LAS 4 TARDE

4 por 100 Interior.	76'90
5 por 100 amortizable.	97'80
Acciones del F. C. Norte.	53'45
Id del F. C. de M. Z. A.	83'65
Id Orense.	26'25
Obligaciones 5 por 100 Almansas.	103'50
Id. 4 1/2 por 100 Alicante.	99'75
Id. 2 1/2 por 100 Francias.	58'50
Id. Municipales 5 %.	98'75

PARIS Exterior. 86'87  
Alicante. 186'00  
Nortes. 290'00

Exterior. 37'80

## GRANULADOS MIRALLES

Y  
demás productos farmacéuticos

MARCA REG. GISTRADA

Laboratorio de MIRALLES  
Paseo de San Juan, 301, BARCELONA

Imprenta de LA LUCHA, calle del Pavo, 6, bajos.

## Boletín religioso

SANTO DE HOY

Santos Lúcas evangelista y Faustino mr.

## EXCELENTE TÓNICO ANTINERVIOSO



Se vende en todas las buenas farmacias y  
en particular en la de don José M.<sup>a</sup> Perez  
Xifra, Abeuradors, 2 y 4, Girona; y don En-  
rique Capmany, Figueras.  
Depósito general: Dr. Precioso, Murcia.

## Comunicado

Hospital provincial de San Juan de Dios.  
Cumplo un deber de gratitud, dando á V.  
las gracias por la atención que ha tenido en-  
viándome dos frascos de su aperitivo titula-  
do «Limóforo» el cual al ser ensayado en los  
enfermos de mi clínica, ha respondido per-  
fectamente á la justa fama de que ya goza-  
ba en esta capital.

Dios guarde á V. muchos años.—Murcia  
23 de Abril de 1904.—El Director técnico,  
Dr. Laureano Albaladejo.

Sr. D. José Precioso.

## Potencia al hombre

## Fecundidad á la mujer

¡Sin medicamentos, pronto y grata-  
mente, aprovechando las fuerzas or-  
gánicas naturales, inducidas al orga-  
nismo genital de ambos sexos, al que  
comunica los ardores y lozanías de la  
más sana y vigorosa juventud.

Nuevo remedio externo KISLEYT  
WOSMAHE. Los internos ó no pro-  
ducen efecto si son débiles ó perjudi-  
can la salud al ser enérgicos. Pedid  
KISLEYT WOSMAHE, á 5 pesetas en  
todas las boticas de España. En Gero-  
na, farmacia de D. José M.<sup>a</sup> Perez Xi-  
fra, Abeuradors, 2, y en todas las bo-  
ticas bien surtidas de la capital y de  
provincia. ¡Supremo tratamiento por  
el que se consigue la energía juvenil  
pronto y sin peligro!

## Dentífrico al Mentol-Perez Xifra

Calman instantáneamente el dolor de muelas.  
Conserva y hermosea la dentadura  
Emblanquece y da brillantez al esmalte de los dientes.  
Vigoriza las encías.  
Limpia la boca dejándola agradablemente perfumada.  
Fortalece los dientes y las muelas.  
Evita la caries ó la detiene si existe ya.  
Comunica grato perfume al aliento.

## Dentífrico al Mentol Perez Xifra



# ELÍXIR ESTOMACAL

DE  
SAIZ DE CARLOS

Lo recetan los médicos  
de todas las naciones; es  
tónico-digestivo y anti-

gastrálgico. Cura el 98 por 100 de  
los enfermos del estómago é in-  
testinos, aunque sus dolencias  
sean de más de 30 años de antigüedad  
y hayan fracasado todos los demás  
medicamentos. Cura el dolor de es-  
tómago, las acedías, aguas de boca,  
vómitos, la indigestión, las dispepsias,  
estreñimiento, diarreas y disen-  
tería, dilatación del estómago, úlcera  
del estómago, neurastenia gástrica,  
hipercloridria, anemia y clorosis con

dispepsia; las cura porque aumenta  
el apetito, auxilia la acción digestiva,  
el enfermo come mas, digiere mejor y  
hay mayor asimilación y nutrición  
completa. Cura el mareo del mar.  
Una comida abundante se digiere sin  
dificultad con una cucharada de Elí-  
xir Saiz de Carlos, de agra-  
dable sabor, inofensivo lo mismo para  
el enfermo que para el que está sano,  
pudiéndose tomar a la vez que las  
aguas minero-medicinales y en susti-

tución de ellas y de los licores de me-  
sa. Es de éxito seguro en los catarros  
intestinales de los niños. No solo cu-  
ra sino que obra como preventivo,  
impidiendo con su uso las enfermeda-  
des del tubo digestivo. Once años de  
éxitos constantes. Exijase en las eti-  
quetas de las botellas la palabra ESTO-  
MALIX, marca de fábrica registrada.  
De venta, Serrano, 30, farmacia Ma-  
drid y principales de Europa y Amé-  
rica.

## EL GRAN PROGRESO DE LA MEDICINA Polvos del Dr. Bel

Nos complacemos en hacer presente al público y más particularmente á todos aquellos  
enfermos que vienen padeciendo del hígado, riñones, estómago é intestinos, que encontra-  
rán con el célebre producto titulado

POLVOS DEL DOCTOR BEL

una curación pronta y segura para sus dolencias

La original propiedad balsámica del Polvo Bel ejerce su acción directa en las muco-  
sas del estómago é intestinos, y en el gástrico en aquellas normalizando sus  
funciones por simple contacto y por eliminación; y en éste, dándole un enérgico poder de  
tonicidad, cuya acción modifica de un modo tal la fibra muscular de la vida vegetativa, que  
á su influjo es casi imposible haya desarreglo gastro-intestinal que no ceda rápida-  
mente.

El Polvo Bel produce su acción laxante y obra con asombrosa regularidad. Su  
acción balsámica es muy distinta de la que suelen producir los medicamentos de acción  
purgativa, por cuanto estos en su gran número suelen más ó menos irritar los intestinos y  
el recto, produciendo algunas perturbaciones en la mayor parte de los pacientes que con fa-  
cilidad se entregan á tomar purgantes.

Con el empleo del Polvo Bel se regularizan las funciones del hígado y de los in-  
testinos, con solo tomar al tiempo de acostarse una pequeña cantidad del medicamento  
equivalente á una cucharadita pequeña de las menores empleadas para el café, mezclado en  
una pequeña porción de agua.

El Polvo Bel es un verdadero regularizador de toda la economía: descongela el  
hígado, tonifica el estómago, suaviza los intestinos, confort el aparato gá-  
strico, despeja la cabeza y evita contraer muchísimas dolencias.

Los padecimientos más rebeldes del hígado é intestinos que se han resistido siem-  
pre á toda medicación, ceden al instante con el empleo del POLVO BEL de manera tan sor-  
prendente y eficaz, que hace inútiles todos los demás remedios.

Así lo confirma el éxito constante, conservando la normalidad funcional en tan delicados  
aparatos.

DE VENTA EN LAS PRINCIPALES FARMACIAS DE ESPAÑA

Depositorio general en la provincia de Gerona, Dr. J. M.<sup>a</sup> Perez Xifra.

## EL ÁGUILA Casa fundada en 1850

ALMACENES DE ROPAS HECHAS PARA CABALLERO Y NIÑO  
Grandes existencias de ropas

HECHAS PARA TODAS LAS ESTACIONES

SECCIÓN DE MEDIDA

Impermeables, Mantas de viaje, Gorras y sombreros para caballero y niño  
Barcelona, Plaza Real, 13.

SUCURSALES;

Madrid

Zaragoza

Valladolid

Valencia

Málaga

Cádiz

Sevilla.

MANUALES SOLER  
BIBLIOTECA



-Aquí he de encontrar el libro que busco, pues en la  
colección de MANUALES SOLER que constituye la  
mejor "Biblioteca útil y económica de conocimientos  
enciclopédicos" y en la que colaboran los más eminen-  
tes autores, se encuentran temas interesantes lo mismo  
para el abogado, agricultor, médico, etc., etc., que para  
el obrero estudioso que desea cultivar su inteligencia en  
las ARTES, CIENCIAS É INDUSTRIAS. \* \* \* \* \*

DE VENTA EN TODAS LAS LIBRERÍAS.  
Editores: SUCESORES DE MANUEL SOLER, Apartado 89, BARCELONA

En esta IMPRENTA se ha-  
cen trabajos de todas clases.

Quimosina Soler

Nuevo medicamento para combatir  
con éxito el dolor de ESTÓMAGO y  
facilitar la digestión.

De venta en todas las farmacias.

## GRAN FOTOGRAFÍA DE A. GARCÍA

Calle S. Francisco 10 y 12 (Chafalán al Puente de Piedra)

Esmaltes para alfileres de corbata é imperdibles de señora, sobre cobre, plata y oro.—Esmaltes de porcelana en platos, paletas y porcelanas planas.—Impresiones a  
carbón y platino.—Reproducciones.—Ampliaciones de todas clases y tamaños, hasta el tamaño natural cuerpo entero.—Taller de galvanoplastia, aplicado á la fo-  
tografía.

Esta casa no entrega ningún trabajo que no esté á gusto del público.

## ¿MURIÓ LA CALVICIE!! USANDO EL CÉFIRO DE ORIENTE-LILLO



Proveedor electivo



de la Real Casa

y  
Patente de invención  
por 20 años

Ha quedado comprobado por infinidad de eminencias médicas,  
que el Céfiro de Oriente-Lillo es el único preparado en el mundo  
que hace renacer y crecer el cabello, barba, bigote y cejas; impide su  
caída, evita las canas y cura todas las enfermedades del cuero ca-  
belludo, como son: Tiña pelada, eczema piloso, alopecia seborrea (ca-  
beza grasienta), caspa, humores, etc., etc.

Millones de personas que han usado el Céfiro de Oriente-Lillo  
certifican y justifican sus prodigiosos resultados.

El que es calvo ó le cae el cabello es por que quiere, pues  
mediante contrato

« Nada se paga si no sale el cabello »

Consulta por el autor D. Meliodoro Lillo, calle de Caballeros,  
núm. 18, 20 y 22.—VALENCIA, de 9 á 2, y días festivos de 10 á 1.

También se dan consultas á provincias por escrito, mandando un  
sello para la contestación.

De venta en todas las buenas Perfumerías, Bazares, Droguerías,  
Farmacias y Peluquerías, á 5 pesetas frasco.

AVISO IMPORTANTE

5.000 PESETAS Se darán al que pruebe y justifique que existe  
en el mundo un producto que dé mejores resultados que el

CÉFIRO DE ORIENTE-LILLO

Representante: Sr. Massot, plaza de la Constitución, Gerona.

## AGUA DE VILAJUIGA

Autorizada por R. O. de 15 de Julio de 1904

Bicarbonatada. Sódica Litica variedad Clorurada. Sódica agradable como bebida ordina-  
ria sea sola ó con vino. Tomandola á dosis indicadas es recomendable contra las enfermeda-  
des de pecho y estómago y sin rival para las enfermedades de orina (diatesis urica).  
Único depositario en Gerona: Dr. J. M.<sup>a</sup> Perez Xifra.



PRODUCTOS FARMACÉUTICOS  
DEL Dr. FERRER; BARCELONA

Oficina de Farmacia, Plaza del Angel, 6.

## RECONSTITUYENTE FERRER

á base de glicerofosfato de cal, todo é hipofosfitos

Usado siempre con éxito contra la anemia, debilidad nerviosa, raquitismo y todas las en-  
fermedades en que hay agotamiento de fuerzas. Es indispensable á los niños de tardío desar-  
rollo y á los convalecientes.

VENTA EN GERONA

FARMACIA DEL Dr. Perez Xifra

AL POR MAYOR: Sres. VICENTE FERRER Y C.<sup>ia</sup> BARCELONA.

En esta IMPRENTA Se necesita un Aprendiz